

Version latine

Numéro d'inventaire : 2015.27.38.21

Auteur(s) : Antoinette Léon

Type de document : travail d'élève

Période de création : 1er quart 20e siècle

Date de création : 1923

Matériau(x) et technique(s) : papier

Description : Papier jauni. Réglure simple 8 mm. Manuscrit encre bleue et noire.

Mesures : hauteur : 22 cm ; largeur : 17 cm

Notes : Devoir du 28 octobre 1923. Texte traduit : "La leçon des ruines", Cicéron.

Mots-clés : Latin

Filière : Lycée et collège classique et moderne

Niveau : Post-élémentaire

Élément parent : 2015.27.38

Autres descriptions : Pagination : non paginé

Commentaire pagination : 2 p.

Langue : français

Lieux : Paris

Antoinette Léon
5^e Secondaire C

Dim 17 mars
1924
6 1/2

Version latine

Contre les rhéteurs et les déclamateurs (Pétrone)

Impi
L'ing le man. ^{emphatique}
en tête.
Incomplet: ^{supplémentaire}
unfini pour
+ rerum fur ^{remun}
est. ce qu'une sorte de ^{ios} ~~fur~~ n'agite pas les
déclamateurs? Entendez les s'écrier: "J'ai reçu
des blessures pour la liberté de tous, j'ai perdu
et œil, pour vous: faites-moi conduire auprès
de mes enfants, car mes jarrets coupés ne soutien-
nent pas mes membres."
Cela même serait ^{encore} ~~intolérable~~ si la voie
de l'éloquence s'ouvrait ainsi aux jeunes gens
qui veulent devenir orateurs: maintenant,
+ l'emphasis et la vaine resonnance des phrases
les amènent à ce résultat: lorsqu'ils seront
venus au forum, ils auront été transportés
dans un autre monde. Pour cette raison je pense
que les jeunes gens deviennent tout à fait sots
en allant dans les écoles, parce qu'ils
n'entendent ni ne voient rien de ce qui est
en usage; mais des pirates enchaînés sur le